

Stajerc zbirka vseh
jezika, datirani z dne, om
jezika, datirani z dne, om

Narodna banka za Av-

strijco

Za celo leto . K 10—

pol leta . . . 5—

četrta leta . . 250

Za Ogrsko in inozem-

sivo

Za celo leto . K 11—

pol leta . . . 550

Narodno je plačati

napred. Posamezne šte-

vilice se prodajajo po

20 v.

Uredništvo in upravni-

štvo se nahajata v Ptuj,

gledališko poslopje št. 3



Dopisi dobrodošli in se
sprejemajo zastoni, a
rokopise se ne vrača.
Uredniški zaključek je
vsak tork zvečer.

Za oznanila uredništvo
ni odgovorno. Cena
oznanil (inzeratov) je
za 1/4 strani K 160—
• 1/4 . . . 80—
• 1/4 . . . 40—
• 1/4 . . . 20—
• 1/4 . . . 10—
• 1/4 . . . 5—
• 1/4 . . . 2—

Privečkratnem oznanilu
se cena primerno zniža.

Štev. 42.

V Ptuj, v nedeljo dne 20. oktobra 1918.

XIX. letnik.

MIR IN VOJNA.

Odgovor Nemčije Wilsonu in Wilson Nemčiji.
— Nobeno upanje na skorajšnje premirje. —
Novouravnava Avstrije. Cesar je zvezo narod-
nih držav. Izpremema Avstrije v štiri zvezne
države. — Ljuta bitka na zapadu.

Pot trpljenja k miru.

Pot trpljenja osrednjih velesil na Golgo-
to pričenja. Zadnja nota Wilsona tvorila je
takorako prvo postajo tega križnega pota.
Založna Evropa se ni na koncu in ne pri-
bližuje še ne usoda osrednjih držav. Čeravno
je Nemčija zadnja tri vprašanja Wilsona, v
katerih zahteva izpraznenje zasedenih po-
krajih, brezpogojno sprejela in čeravno daje
nemška vlada predsedniku na pristoje izposlo-
vati sestanek mešane komisije, ki bi imela
nalogo, skleniti za izpraznenje potrebne do-
govore, je skozi te koncesije mirovna želja
osrednjih velesil jasno dokazana, ali Wilsonu
še to ne zadostuje. Postavlja se na stališče upo-
stopenja objektov, v pokrajini, kjer se dan-
es Nemci umikajo, ne upoštevajo pri tem,
da so take poškodbe povzročene od obeh vo-
jujočih se kontrahent. On zahteva vstavo
podmorske vojne in to se ne pravi drugaga,
kakor Nemčijo se mora ne le samo svojega
orožja oropati ampak ona naj bode prisilje-
na priznati pred celim svetom „barbarstvo“,
kateraga je naši sovražniki obdolžili. K mate-
rijalnemu pridružitvi se mora torej še moralno
uničenje. . . . Tretji pogoj Wilsona stre-
mi na nemškega cesarja, katerega se naj ne
le samo prisili k odstopu, ampak napravi
naj se ga slabotnega, to je, naj se mu od-
tegne vse pravice.

In to vse so se le predpogoji Wilsona in
mogoče niti vsi. Če se ti izpolnijo, potem je
še le v položaju predložiti zaveznikom premirje,
na katero se bodo potem oni svoje predpogoje
stavili. Bog ve, koliko žrtve se bode moral
osrednji velesil do premirja izpolniti. Ne ve
se, kaj še bode mogli vse doprinesti, da
smete dalje romati po tem težko izkušnem
križnem potu. . . . Ustreglo se je vendar vsem
željam sovražnikov, Jugoslovani in vsi drugi
narodi, ki so pred našimi sovražniki igrali
ulogo zatiranih, so vendar dobili svojo samo-
upravo in to celo izven okvirja naše države.
Saj se je na drugi strani pripoznalo Alžacijo
Loreno in Prusko-Poljsko kot pokrajino, ki
ne pripadajo več pod državno zvezo Nemčije,
saj si je osvojil Anglež še orientalski most v
Indijo, po katerem ne bosta hodila več av-
strijski in nemški državnik, ampak samo le
turist in trgovec. Kaj še vendar od nas vse
zahtevajo? Nismo jim dali najširših koncesij?
Do premirja je pot trpljenja torej še dolga. . . .

Med tem, ko so se zadnji teden na
Dunaju bavili z federalističnimi načrti in je
v Budimpešti grof Karoly reševal integriteto
madžarske enotne države še z avtonomija-
mi, pričele so se kar čez noč dvigati neod-

visne narodne države v Avstriji. Poljaki so
se že konstituirali, Čehi so že proklamirali
svojo češkoslovaško republiko, v Budimpešti
se skrbi roko v roki za integriteto madžarske
države in živalno delo za popolno samostaj-
nost Ogrske. Nemci pripravljajo novo narod-
no konstituanto, bi bi naj proglašila ustano-
vitev nove nemške Avstrije in nje priklopi-
tev k nemški državi. Nikdo se ne drži več
zakonitih podlag, obstoječe ustave razpadle
so čez noč in na razvalinah Avstrije si vstvar-
jajo narodi svojo novo bodočnost.

Mirovno gibanje.

Odgovor Nemčije Wilsonu.

K.B. Berlin, 12. oktobra. Na predsed-
nika Wilsona naslovljena nota z odgo-
vorom nemške vlade se glasi:

„Odgovarjajoč na vprašanje predsednika
Združenih držav Amerike izjavlja nemška
vlada.

Nemška vlada je sprejela stavke, ki jih
je postavil predsednik Wilson v svojem
nagovoru z dne 8. januarja in v svojem
poznejšem nagovoru kot temelje trajnega
pravnega miru. Namen razprav, ki bi se
imele začeti, bi torej bil samo, da se spo-
razumemo o posameznostih.

Vlada smatra, da se stavi tudi vlade
z Združenimi državami zvezanih sil na
stališče izjav predsednika Wilsona.

Nemška vlada izjavlja, da je po spora-
zum z Avstro-Ogrsko pripravljena ugoditi
zahtevi predsednika po opustitvi zasedene-
ga ozemlja, da omogoči premirje. Prepu-
šča predsedniku, da povzroči sestanek me-
šane komisije, ki bi naj odredila, kar treba
za opustitev ozemlja.

Sedanja nemška vlada, ki nosi odgovor-
nost za mirovni korak, je stvorjena po po-
gajanjih in po sporazumu z veliko večino
državnega zbora. Z vsakim svojim dejanjem
govori državni kancelar — oprt na voljo te
večine — v imenu nemške vlade in nem-
škega ljudstva.

Berlin, 12. oktobra 1918.

Dr. Seif

državni tajnik v zunanjem uradu.

Odgovor Wilsonu je dobro prevdaren.

V Berlinu vlada resnoba.

Berlin, 12. oktobra. Povzeti o nem-
škem odgovoru na Wilsonova vprašanja so
trajali od srede do danes. Vlada je z ozirom

na zgodovinsko važnost svoje izjave predlo-
žila besedilo odseku zveznega sveta za zuna-
nje zadeve, ki se je sestel danes ob ednaj-
stih predpoldne v državnem uradu za notra-
nje zadeve. Tudi interfrakcijski odsek ve-
šinske stranke se je bil sestel danes. Obema
korporacijama so priobčili besedilo odgovora
in kakor se čuje, sta ga obe odobrili.

Dunaj, 12. oktobra. Kakor javljajo na
tukajšnjih ineredajnih mestih, je bila nemška
nota z odgovorom danes predana švicarske-
mu poslaniku v Berlinu, da jo odpravi na
naslov Wilsona. Vsebina note boče vse-
skozi ustrezati. Odgovor na tretje vprašanje
predsednika Wilsona se giba v okvirju pol-
uradnih tolmačenj, s katerimi so v Berlinu
pojasnjevali Wilsonov koncept. Z mirom na
vprašanja, če govori kancelar le z ono silo,
ki se je doslej vojevala, se poziva nota na
izjave predsednika državnega zbora dr. Feh-
renbacha: Nemčija se izjavlja za pripravlje-
no, pričeti z razgovorom o opustitvi ozemlja
in pravi, da naj nastajajo tehnična vpraša-
nja reši skupna komisija.

Duh maščevanja ne sme škodovati razpravam.

London, 12. oktobra. Kakor javljajo
„Central News“ iz New Yorka, je govo-
ril Lansing v četrtek v bogoslovnem se-
minarju v Auburnu. Lansing je izjavil,
da so pogajanja za mir blizu in da ne sme-
mo misliti, da bo duh maščevanja škodoval
razpravam. Maščevalno postopanje zavezni-
kov bi oviralo iskreni duh pravičnosti, ki je
bistven za temeljit in trajen mir. Ker je
vojna dobljena, bi Amerika ne smela gojiti
brezobzirnega sovraštva proti onim, ki so slu-
žili vojaški diktaturi v Evropi. Razločevati
treba med gospodi in slugami.

Turčija se pogaja sama za mir.

Dunaj, 14. oktobra. Takoj po imeno-
vanju za velikega vezirja je Tawfik Paša
poslal na centralne države noto, v kateri
javlja, da je Turčija radi predora bolgarske
fronte na koncu svoje oporne sile. Turčiji se
je naznanilo, da nameravajo bolgarske čete
v zvezi z četami entente korakati proti Kon-
stantinopolju ter se ona radi tega smatra
prisiljeno vstopiti sama z entento v mirovna
pogajanja in prosi z ozirom na njen kritičen
položaj za privoljenje od berlinskega in du-
najskega kabineta. Dunajski urad zunanjih
zadev je odgovoril, Turčija naj počaka s
svojo odločbo še do dohoda Wilsonove note.
Ali medtem je že Turčija vstopila z entento
v pogajanja. Vršijo se v Atenah.

Spominjajte se ob vseh prilikah ubogih sirot za domovino padlih vojakov in darujte
za zgradbo sirotišnice in vgojevališča v Ptuj. Vsak, tudi najmanjši dar je dobrodošel!

Belgarija in mir.

V Sofiji se je vršila v železniškem ministertvu seja, katere so se udeležili generalni ravnatelj železnice in brzojava Morfov, general Lukov, francoski polkovnik Droussot in dva angleška častnika. Šlo je za prevzetje bolgarskih železnice, cest, pristanišč, telegrafa in telefona s strani ententne kontrolne komisije ter za to, da ententne čete zasedejo v pogodbi določene strategične točke na Bolgarskem. Isti dan so zasedle ententne čete Knezevo ob stari bolgarski meji in Kustendil. Iz petih letnikov, ki so ostali pod orožjem, naj se dopolnijo tri bolgarske divizije, ki jih je ententa Bolgarski dovolila.

V četrtek zvečer je zapustil zadnji nemški vojak Sofijo. Ponoči so prispeli Francozi. Bilo jih je en polk. Od petka naprej plapolala trikolora republike nad Sofijo. Nemški poslanik grof Oberndorf je Sofijo zapustil. Ostal je v Sofiji samo arhivar nemškega poslanstva. Zastopstvo nemških interesov je prevzel nizozemski poslanik.

V Nemčiji so zamerili bolgarski vladi, da ni objavila v Berlinu dne 23. septembra sklenjene pogodbe, glasom katere naj bi pripadla vsa Dobruđa Bolgarski. To očitaneje je popolnoma neupravičeno. Ko je dospela vest o pogodbi v Sofiji, je bilo na makedonski fronti že vsega konec in samo sklep miru je mogel še pomiriti duhove. Razglasitev pogodbe glede Dobruđe v toh strašno težkih dnevih bi bila učinkovala, kakor zasmeh. Zveze z osrednjimi državami tudi ta razglasitev ne bi bila mogla okrepiti.

Vojna.

Avstrijsko uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Dunaj, 10. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Mestoma živahna italijanska poizvedovalna delavnost.

Balkansko bojišče. Na Skumbi izjavil se je prehod italijanskih konjeniških oddelkov. — Severozapadno in severno Leskovaca razvili so se boji. — Za našimi frontami so bile srbske in črnogorske tolpe poražene.

Zapadno bojišče. Severno Verduna, pri Beaumontu odbili so naši lovci v zvezi z renskiimi regimenti zmagovito težke navale.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Berlin, 10. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Na bojišču med Cambrai in St. Quentin zasedli smo naše zadajšnje pozicije. Cambrai je bil od nas izprazen. Skozi uspešne, od oklopnih vozov

uspešno podpirane protinapade, ki so nas na večer 8. oktobra južno-vzhodno Cambrai zopet v last Serainvillersa in višine obojestransko Esnesa dovedli, olajšali so v prvi vrsti bavarški in renski regimenti bistveno oddaljenje od sovražnika. V teku večerajšnega dneva sledil je sovražnik obojestransko rimske ceste v smeri Le Chateau z močnejšimi silami. Naše prednje čete zavrnile so tukaj v zvezi z oklopnimi vezovi nastavljen kavaljerijo. Močnemu infanterijskemu napadu umaknile so se korakoma, boreč se na svoje nove črte. Zvečer stal se sovražnik vzhodno črte Bertry-Bursigny-Bobain. — V Champagni zavrnjeni so bili delni napadi sovražnika obojestransko od St. Etienne.

Med Argonami in v hrbtu Ornesa šli so Amerikanci na vzhodnem bregu Maase v zvezi z Francozi vnovič k enotnim napadom. V robu od Argon izjavili so se pod težkimi izgubami za sovražnika. Cornay, v kateri je sovražnik vdrl, je bil zopet vzet. Glavni sunek med Airo in Maaso peljanih napadov naperjen bil je proti Smerance in Romagna. Oba kraja ostala sta po menjajočih se bojih v naši roki. Čez Romagnes in vzhodno od tega do Cunela prodirajočega sovražnika vrgli so bardski regimenti zopet nazaj. — Na vzhodnem bregu Maase odbili smo sovražnika pri in vzhodno od Sivry in smo vzeli zopet Sivry, ki smo ga mimogrede izgubili. Severozapadno in vzhodno od Beaumonta izjavil se je sunek sovražnika pred črtami avstro-ogrskih lovcev in renskih regimentov.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 11. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Na gorskih frontah večkrat boji varstvenih in poizvedovalnih oddelkov.

Balkansko bojišče. Prehod čez Skumbi ostal je italijanskim jezdecem tudi včeraj zabranjen. Prizren in Pristina sta bila od naših čet izpraznjena. Na višinah severno od Leskovaca stojijo nemški bataljoni v boju s Srbi. Za armadno fronto večkratni boji s topami.

Zapadno bojišče. Naši regimenti pri Verdunu prestali so tudi včeraj uspešne odporne boje.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 11. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Južno-zapadno od Douai bel je sovražnik k napadu proti Trinquise-odseku južno Scarpe. Kanadski regimenti, ki so skušali čez Saily prodirati, so bili pod težkimi izgubami nazaj vrženi.

Na bojni fronti od Cambrai in St. Quentin izjavili so se močni napadi sovražnika proti našim novim črtam in proti svojim v prednjem polju puščeni črtam. Sovražnik stal je zvečer v črti: Naves-St. Vaast-na višinah zapadno od Solesmesa in Le Chateau, zapadno črte Seuplet-Vaux Aubigny-Aisonville in na zapadnem bregu Oise med Origny in La Fère. — Delni napadi sovražnika pri Berry au Bac ob Aieni, ob Suippesu in ob Arnesi so se izjavili. Med Saint Etienne in Aisno vzeli smo naše čete v zadajšnje črte obojestransko Granpré na severni breg Aire po načrtu in od sovražnika neovirani, nazaj. Na zapadnem bregu Maase šel je sovražnik vnovič k močnim brezuspešnim napadom obojestransko ceste Charpentry-Romagne.

Na zapadnem bregu Maase napadel je Amerikanec po dnevu z močnimi silami med Sivry in Haumont-gozdom. Brandenburgski, saksoski, renski in avstro-ogrski regimenti odbili so v trdem boju vse napade sovražnika. Avstro-ogrski infanterijski regiment št. 5 pod svojim poveljnikom, oberstlahtnantom Popelom, se je pri tem posebno odlikoval.

V mesecu septembru uničenih je bilo na zapadni fronti 773 sovražnih letal, med temi 125 skozi letalne odporne kanone, ter 95 pritrjenih balonov. Od teh je 450 letal v naši lasti, ostanek je padel vidno onkraj sovražnih črt. Kljub večkratni številni premoči nasprotnika izgubili smo mi v boju le 107 letal. Uspešen boj v zraku vtvaril je temelj za taktičen napad naših letalcev v boj na zemljo. S poizvedovanjem po dnevu in po noči, skozi bombne napade, na vojaško važne cilje v sovražnem zaledju in skozi napade s strojnimi puškami in nimanji na bojiščih so infanterijo in artiljerijo povod uspešno podpirali. Kljub trdovratnemu napadu sovražnikov na naše pritrjene balone, od katerih smo 108 izgubili, sovražnik naših brezobzirno nastavljenih opazovalcev ni mogel ovirati na uspešni poizvedovalni delavnosti.

Južno-vzhodno bojišče. Na južno-vzhodnem bojišču novo dole čete stojijo v kraju južno Nisa v bojnih dotiki z Srbi in Francozi.

Prvi generalkvartirni mojster
Ludendorff.

Začetek italijanske ofenzive.

Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 12. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Visoka planota Sedmih občin bila je včeraj pozorišče ljutih in za nas uspešnih bojev. Po kratkem ognjenem udarcu prišli so ob 4. uri med Aisa-dolino in Monte di Valbella italijanski napadi. Medtem ko so bili sunki pri Asiagu skozi naš odpor in ogenj izjavljeni, posrečilo se je Francozom in Italijanom na Monte Sisamol mimo-gredoč v naše jarko vdreti: ali nezabno vpljani protisunek naših bataljonskih rezerv vrgel je sovražnika zopet ven. Tudi v vzhodnem delu visoke planote zlomili so se napadi sovražnika deloma v našem ognju deloma v blizinskem boju ali v protinapadu. Mnogoštevilno mrtvih in težko ranjenih pustil je sovražnik ležati pred našimi črtami. Uspeh je ravno tako zasluga čet kakor vodstva. Med hrabriimi borilci zastopani so bili v nezlomljivi slogi sinovi vseh krajev monarhije. Posebno priznanje gre Južnoavstrijcem (Nemci, Slovenci, Italijani) inf. reg. 117 in avstrijsko-ogrski honved-regimenta 23 in 24.

Balkansko bojišče. V Albaniji smo v zvezi z neoviranim nazadovanjem naših glavnih sil tudi naše zadnje čete od Skumbija nazaj potegnili. — Mitrovica je bila od sovražnika zasedena. Med Nišom in Leskovacom trajajo boji.

Zapadno bojišče. Pri avstrijskih ogrskih bojnih silah na zapadu nobeni posebne dogodki.

Čete feldmarschallajntnanta Metzger imele so na zadnjih odprtih bojih pred

Nova nemška vlada.

Predstojajoča slika nam kaže zastopnike nove nemške vlade, kojim je poverjena težka naloga sklepa blizajočega se miru. Ta vlada nastopa in deluje v imenu nemškega ljudstva.

V usodepolni uri prijeli so naši hrabri za orožje, zapustivši doma nepreskrbljene otroke. Usoda je hotela, da se mnogi teh ne bodo več vrnili. Zato pa je naša dolžnost, skrbeti za njih otroke in krepko podpirati zgradbo sirotišnice in vzgojevališča v Ptuj.



Verdunom slavni delež. Ogrski inanterijski regimenti 5 in 112 tekmovali so na hrabrosti s poljskolovskimi bataljoni 17 (Juden-burg), 25 (Brno), 31 (Zagreb).

Šef generalštaba.

Prihod Srbov v ŬskŬb.

W.-M. Haag, 11. oktobra. Holandski Nieuw-biro poroča: Srbski prestolonaslednik je prišel, spremljan od generalnega štaba v ŬskŬb. Srbska vlada v Korfu se bode kmalu v ŬskŬbu nastanila.

Nemško uradno poročilo od sobota.

K.-B. Berlin, 12. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Armada skupina nemškega prestolonaslednika. Šli smo iz pozicij zapadno od Douai v zadajšnje črte nazaj. Nasprotnik je počasi sledil in je stal zvečer v črti Alt-Vendin-Harnes-Henin-Liltart in vzhodno železnice Beaumont-Brebiere. Severovzhodno od Cambrai napadel je sovražnik med Scheldo in St. Vaast. Napadalni cilj tukaj v ozki fronti pritegnjenih angleških divizij bil je predor na Valenciennes. Njegov namen se je izjavil. Sovražniku se je le posrečilo, nastaniti se v Iwuy-u in na višinah vzhodno in južno-vzhodno kraja. Naši od oklopnih vozov krepko podpirani protinapadi postavili so tukaj naval sovražnika. Na ostali fronti zavrnili smo sovražnika pred našimi črtami, ter smo sadali njegovim gostim napadalnimi valovom težke izgube.

Armada skupina nemškega prestolonaslednika. Ljudi delni napadi angleških ameriških in francoskih divizij obojestransko Bohaina so bili pred našimi črtami zavrnjeni. Ob Oisi poizvedovali: boji. Južno od Lavna izpraznili smo Chemin des Dames. Ob Aisni med Berry-au-Bac in južno od Vouziera sedežli smo nove pozicije. Premikanja, ki se jih je vpeljala že pred nekaj dnevi, ostala so sovražniku prekrite in so se potekla neovirano in po načrtu. Tudi v Champagni je sovražnik le previdno sledil. Zmagovit izhod velike bitke v Champagni, ki si ga je priborila armada generala v. Einem s razmeroma slabimi silami proti neizmerno premoti francoske in ameriške armade v štirinajst-dnevni trdi borbi in pri sovražniku v Champagni radi nenavadnih izgub nastala utrudna omogočila je brezbojno izvršitev tega teškega premikanja.

Armada skupina v. Gallwitz. Delni boji obojestransko Aise. Ljudi napadi, ki jih je vodil sovražnik v bojnem odseku zadnjih dni na obeh bregovih Maase, so se pod težkimi izgubami za sovražnika izjavili. Canal in gozd Ornes, ti smo ju mimogredoč izgubili, sta bila od saksonskih bataljonov zopet vzeta. Od 15 dni na šarišu bitke pri Romagni v teških odporih bojih stoječa alzasko-lotrinska 116. inanterijska divizija pod generalmajorjem Kundt držala je tudi včeraj njej poverjene postojanke proti vsem napadom sovražnika.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 13. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Nasprotniki svojih napadov v Sedmih občinah niso zopet nadaljevali.

Balkansko bojišče. V Albaniji nadaljuje se umikanje po načrtu. — V pokrajini Ipeka je občutljiv močna tropa tolp. — Niš je bil po večdnevih bojih sovražniku prepuščen.

Zapadno bojišče. Pri Beaumontu vdeležili so se naši regimenti zopet uspešno ameriških napadov.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Berlin, 13. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Na kanalekem odseku obojestransko Douai in na zapadnem robu Douai stojimo v bojnih dotiki s sovražnikom. Douai je skozi sovražni artiljerijski ogenj in letalne bombe znatno trpel. Severovzhodno od Cambrai smo se v noči od 11. na 12. oktobra od sovražnika nekaj oddaljali. Sovražnik je včeraj poldan sledil in je stal zvečer pri Avesnes-Le sec in na višinah na zapadnem bregu Selle pri Saulzouir in Hansoy. Zgodaj zjutraj ljudi artiljerijski boj obojestransko od Le Chateau. Med Solesmesom in Le Chateau napadel je sovražnik s močnimi silami. Posrečilo se mu je obojestransko od Neuville v naše pozicije vdreti. Naš skozi močno ojačeni artiljerijski učinek pripravljeni protinapad peljal je do polnega uspeha in je vrgel sovražnika zopet nazaj. Zvečer pri Biastru iz nova prodirajoči delni napad je bil izjavljen.

Armada skupina nemškega prestolonaslednika. Severno Oise del je sovražnik t močnejšim napadom obojestransko Vaux-Audigny, vzhodno od Bohain in pri Oisonville. Pri in severno od Origny skušal je čez Oise v naše pozicije vdreti. Težje boja ležalo je na türingijskih regimentih. Sovražnik je bil povod, deloma v ljutem bližinskem boju in v protisunk zavrnjen.

Na fronti med Oise in Aisno sledil je sovražnik našim zadajšnjim premikanjem tudi včeraj le počasi. Zvečer je gozde od Saint Gobin-a, višine severno Ailette in Amie Fontaine dosegel. Severno Retourne-odseka prekoračil je črto Asfeld-La Ville-Avancon-Perthes-Vaux-Champagne-Vouziera le z slabimi silami. Sovražni oddelki, ki so južno-vzhodno od Vouziera čez Aisno prodirali, so bili vjeti. Delni napadi nasprotnika pri Termesu ob Aisni so bili zavrnjeni.

Armada skupina v. Gallwitz. Delni napadi sovražnika izjavili so se na zapadnem bregu Maase. Reamejši boji trajali so po dnevu vzhodno Maase med Ormont-gozdom in Wawille severovzhodno od Beaumonta. Amerikanec, ki je pod močnejšimi silami svoje brezuspešne napade vodno zopet ponavljal, bil je od pruskih, württembergških in avstro-ogrnških regimentov v trdem boju zopet vržen.

Armada skupina vojvode Albrechta. Pri uspešnih podjetjih zapadno od Hlamonta in severno Ren-Rhon-Kanala napravili smo vjete.

Južno-vzhodno bojišče. Boji v pokrajini Niša. Močnejšim napadom izognile so se naše čete po načrtu na višine severno mesta. Niš je bil od sovražnika zaseden.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Dunaj, 14. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Mestoma artiljerijski in patroljski boji.

Južno-vzhodno bojišče. Naše nazaj idošče albanске čete imele so prestat boje zadnjih čet in tolp. V prostoru severno Niša trajajo nasadovni boji, katerih se udeležuje tudi civilno prebivalstvo, naprej. Posebno močen sovražni pritisk se občuti v dolini Morawe.

Zapadno bojišče. Pri ces. in kr. četah nobena večja bojovna podjetja.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Berlin, 14. oktobra. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada skupina prestolonaslednika Rupprechta. Na padu nasprotnika proti kanaleki fronti obojestransko od Douai so bili zavrnjeni. Sovražnik, ki je mimogredoč v Aubigny-au-Bac vdrl, bil je v protisunk zopet vržen. Severovzhodno od Cambrai so se močnejši an-

gleški napadi med Bohainom in Hazpres izjavili. Južno Solesmesna izčistili smo eno od zadnjih bojev se ostalo angleško gnezdo.

Armada skupina nemškega prestolonaslednika. Severno Oise zavrnjeni so bili ponovni napadi Francozov pri in južno od Aisneville. Severno od Laona in ob Aisni stojimo v naših novih pozicijah. Uspešni boji zadnjih dni na Chemin des Damesu in v pozicijah ob Suippesu, pred katerim je imel sovražnik v skoraj vsak dan ponavljajočih brezuspešnih navalih težke izgube, so omogočili ravno tako tukaj, kakor na bojiščih v Champagni gladko izvršitev premikanj.

Armada skupina v. Gallwitz. Obojestransko Maase nobena večja bojovna podjetja. V uspešnih napadnih podjetjih vzeli smo po zaključbi bojev dne 12. oktobra še od sovražnika držane dele pozicij zopet nazaj.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Izpraznenje Durazza.

Avstrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 15. oktobra. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Bojevna delavnost je bila tudi včeraj precej vrta.

Balkansko bojišče. Od nas izprazen Durazzo je bil od Italijanov zaseden.

Premikanja v Albaniji in Srbiji izvršujejo se brez bojovne dotike s sovražnikom.

Šef generalštaba.

Angleški viem v Flandriji.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 15. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

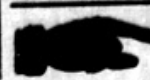
Zapadno bojišče. Armada skupina prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji prišel je sovražnik s svojimi napadi na široki fronti med Zarren in Lyoo. Posrečilo se mu je prodreti čez naše spredajšnje črte. Proti poldnevni vstavil se je boj v črti Cortemarck, vzhodno od Rosselaere, ki je po trdem boju v sovražnikovo roko padel, južno-zapadno od Issekema in severovzhodno od Menina. Menin in Mervicq smo proti močnim napadom obdržali. Prekoračevalni poskusi sovražnika čez Lyoo pri Kome-nu so bili preprečeni. Pri ponovnih napadih popoldan izgubili smo Handzame in Cortemarck. Močni, s oklopnimi vozovi peljani napadi obojestransko Gite so se izjavili. Med Issekem in Menin je zamogel sovražnik popoldan le malo ozemlja zadržati. Uspešni boji v prednjem polju zapadno od Lille in v Haute-Beule-Kanalu. V Selle-odseka, severno od Hansy in pri St. Soupletu izjavili so se delni napadi nasprotnika.

Armada skupina nemškega prestolonaslednika. V gosti jutranji megli vdrl je sovražnik vzhodno St. Quentin čez Oise in se je mimogredoč nastanil na višinah od Marquigny in vzhodno od Origny. Močen protinapad vrgel ga je zopet iz višin na Oise nazaj. Ljudi delni napadi pred novo fronto severno Laona, zapadno Aisne in v kolenu Aisne, južno-zapadno od Grandpré.

Armada skupina v. Gallwitz. Med Aire in Maaso napadel je Amerikanec s močnimi silami. Težje boje ležalo je vzhodno Aire in obojestransko od Charpentry na Hautheville vodeči cesti. Deloma do štirikrat ponovljeni napadi izjavili so se s ozirom na krajevno pridobitev ozemlja obojestransko Romagne.

Južno-vzhodno bojišče. Na višinah severozapadno in severno od Niša v. bili so se manjši boji.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

 **Zahtevajte „Štajerca“**

Plen orijentske armade.

K.-B. Dunaj, 13. oktobra. V francoskem poročilu orijentske armade od 11. t. se glasi: Od 15. septembra napravilo se zveza ne orijentske armade, vstevši 11. bolgarsko-nemško armado, ki je bila v pasovih od Kitchewo-Kalkaudale obkoljena in pogojem premirja od 30. septembra 90.000 vjetih, med temi 1600 oficirjev od katerih je bilo 5 generalov. Zaplenile so več kakor 2000 kanonov vsega kalibra, na stotine strojnih pušk in minskih metalcev in neizmerno vojnega orožja vsake vrste.

Strahne izgube Nemcev.

Stegemann piše, da zapadne velesile se ofenzivo vedno nadaljujejo. General Foch zato zasleduje tako taktiko, ker so izgube Nemcev izredno velike, kar se izraža v številu vjetnikov nad 250.000 mož in v izgubo nad 20.000 strojnih pušk in 3500 topov. Foch lahko še bolj razširi fronto v Vogeze, če razpolaga z dovolj močmi, da bo pritisk še hujši.

Tudi Španska reparica.

Madrid, 14. oktobra. Ministerski svet je sklenil zapleniti vse v Španskih pristaniščih nahajajoče se nemške ladje.

Politični utrinki.

Cesar Karl za samoodločbo.

Dunaj, 14. oktobra. Kakor se zatrijuje, je pričakovati v najkrajšem času proklamacije cesarja Karla na narode, v katerih priznava pravico do samoodločbe narodov.

Italija opušča Trst in Fiume?

Budapest, 13. oktobra. „Vilag“ javlja iz Chiassa: Italija je poslednji čas popolnoma odnehala od zahtev, da se ji izroči Trst in Fiume. Hrepenenje po miru je v Italiji v obče jako veliko.

Generalni štrajh na Češkem.

Prag, 14. oktobra. Vele sklepa čeških socijalnih demokratov vlada danes na Češkem, Moravskem in v Slaziji enodneven generalni štrajh. Potirajo tvornice, gledališča in zabavišča. Listi v pondeljek ne izidejo. Štrajk naj bi bil protest proti izvozu živil iz čeških dežel, v resnici je pa političnega značaja.

Proklamacija čehoslovaške republike.

Dunaj, 14. oktobra. Danes je bila proklamirana čehoslovaška republika, sicer ne na slovesen način, marveč samo z lepaki. Dan je potekel popolnoma mirno. Samo v enem zborovanju je bila proklamacija prebrana ter govori proklamacija samo na enem mestu o čehoslovaški republiki. Konča s besedami: „Gorje onim, ki bi se predrznili zažrežati ostali narod na zmogovitem pohodu v bodočnost.“

Poljaki za svojo državo.

Varšava, 13. oktobra. Vsepoljaki zahtevajo, da naj regentki svet odstopi in da naj poljski poslanci v nemškem državnem zboru, v lunajskem parlamentu in v pruskem deželni zboru očložo svoje mandate.

Vojaske uprava na Poljskem odpravljena.

K.-B. Lublin, 14. oktobra. Uradno se razglasi: Avstro-Ogrska monarhija je pripravljena odpraviti vojasko upravo na Poljskem ter izročiti upravo poljski vladi, kakor hitro bo ta pripravljena, prevzeti ter posle. Avstro-Ogrska monarhija bo storila vse, da olajša poljski vladi obnove državnih organizacij in da ji da na zahtero na razpolago sredstva in naprave, ki jih sedaj na Poljskem še nimajo. Nasprotno pa pričakuje avstro-ogrsko

monarhija, da ji bo delala iz svojih preostankov na živilih in surovinah proti primerni odškodnini pomagala. Sedanje vojaške rekvizicije bi se ustavile in državno gospodarstvo bi se izročilo novo ustanovljenim poljskim organizacijam.

Nemški vojaki in belgijsko prebivalstvo.

Dobro sporazumljenje nemških vojakov z Belgijci. Nemški vojaki kupujejo od belgijskih



Das gute Einvernehmen der deutschen Soldaten mit den Belgiern. Deutsche Soldaten kaufen an einem Markttag Gemüse zum Essen von einer belg. Kinder-Blonde.

otrok ovetlice in darujejo za sirote padlih Belgijcev.

Kako se zavarujemo pred okuženjem skozi špansko bolezen.

Hripa ali influenza pojavila se je najprej v Španiji in se imenuje radi tega tudi „španska bolezen.“

Ta bolezen se razširja večinoma s kašljem ali kihljajem povzročenimi izvrski od na influenci obolenih oseb. V nosni sluzi obolenih nahajajo se bacili s velikih množicah, kakor tudi od kašlja provzročeni izvrški. Pri okuženih z hripo naselijo se bolezenske kali v veliki množini v goltancu, kar ima za posledico katarja v grlu. Golt je glavna nasebina bolezenske razdraženosti. Iz golta razširijo se bacili na sluznico nosa, zračnika in dosepejo od tam v pljuča. Od druge strani pridejo ti bacili skozi požiralnik v črevesni kanal želodca in dajo povod nahoda, kašlja, bronhita, pljučnice in celo legarju podobnim črevesnim katarom. Kali te boleznir razširjajo se v trupu zelo hitro, zastrupljajo organizem in dajo povod do znanih splošnih bolezenskih prikasni.

Za uporabo odpornih naredb sta merodajna dva glavna temeljna stavka:

1. Glavna nasebina hripe je goltanec.
2. Kali izvrirajo od obolenih oseb izkalsljanih in izvrženih sluznih mas.

V varstvo pred okuženjem naj se pazi na sledeče:

1. Drži tvoje grlo vedno snažno in skrb za čistost trojih ust. Izpiraj usta in grlo večkrat s svežo, čisto vodo in rabi v to svrhu tudi v lekarnah kupljene zelo antiseptične, sluzo rastapljače superoxyd-preparate vodika. Kot taki se priporočajo: Hyperol, Perhydrol, Perhydrit, Anatol itd., ki se jih dobi v lekarnah.

2. Izogiblji se sob, v katerih leži bolnik na influenci. Če obiščeš bolnika ali če mu moraš celo streči, pazi na vestno snažnost tvojih ust in rok. Bolnik sam tudi naj izpira vsak dan usta na zgoraj omenjen na-

čin. On naj ne pljuva na tla, marveč v eno posodo z vodo. Bolnikova soba bodi svetla in dobro prezračena, zrak v njej naj se drži s hlapenjem vroče vode vedno vlažen.

Robci, katere rabi bolnik, se morajo natančno izpirati in pogosto menjati. Tudi posteljno perilo zahteva natančne snažnosti. Izba se ne sme zmetati na suho, ampak obrišati se jo mora z vlažnimi cunjami. Ako se v splošnem ozira na vse te odredbe, bode število in teškoča boleznir kmalu pojemale in bode epidemija, ki je žal že zahtevala toliko žrtve, izgubila svojo grozoto.

Predočiti si moramo, da se vsaka bolezenska kal, ki sicer nima dolgega življenja, če se nahaja izven človeškega trupla, — ravno v človeškem trupu močno razvija in je raditega zelo okužna. Skrbeti se mora, da se vsako, človeškemu bitju lahko dostopno, od bolnika kod izvrtek izvrirajočo bolezensko kal takoj popolnoma uniči. Temu namenu koristi moj predlog in naj se ga zdravi in bolni v blagor vsakega posameznega vestno drže.

Dr. P. Kniely.

Tedenski pregled.

Stajerske vesti.

Gospodu nadučitlju M. v. Lohnu pri Ribnici: Potrdimo Vam, da dopis „Is Ribnice na Pohorju“ v naši številki štev. 39 ni od Vas. Ako Vas pa kedo spravlja v zvezo z to zadevo, ga pokličite pred sodišče na obračun.

Sin feldmaršala Borooviča utonil. Iz Maribora poročajo, da je 28. septembra ponoči bel gojence vojaške realke v Mariboru Friderik Boroovič pl. Bojna v družbi s tremi tovariši čez stari dravski most in je na poskodovanem mestu mosta padel v valove narasle Drave ter utonil. Trupla do sedaj še niso našli. Naprošeno je prebivalstvo od Dravi se morebitne podatke na razmatelstvo realke. Utopljenec je edini sin feldmaršala Borooviča.

Mi la Ogrci. Ze dalje časa vozijo preko Stajerske cele transporte krasne simentalke šivine, ki ima gotovo po 600 do 700 kg žive teže. Ta šivina prihaja iz zasadenega ozemlja v Italiji in gre na Ogrsko. Ogrska vnovčevalnica za šivino si je znala pridobiti pravico, da rekvirira 3000 glav šivine iz Italije. Tam jo plačujejo pol 1 krono 80 vinarjev do 2 kroni za kilo žive teže, sami jo pa prodajajo po 11 do 14 kron kilo. Namesto te lepe šivine pa Ogrci nam dajejo neko mrhovino iz Rumunije, ki daje zaklana komaj po 30 odstotkov mesa, dotim daje dobra laika šivina po 60 odstotkov. Pri nas pa oddajamo že teleta! Srečna Ogrska!

Begni kmet kradel goveda. Iz Mürzzuschlaga se poroča: Nekemu kmetu je bila ukradena 400 kg teška telica. Vse poizvedbe za tatmo so bile zaman. Tat pa so je izdal v osebni nekakega kmeta, ki je najbogatejši v vsaj okolici in je sosed okradenega kmeta. Prepisal se je namreč s svojo oskrbnico in ta ga je iz mlačovne ovadila one tatvine.

Zgledno streljanje iz vrbojevališča v Pljuju. Z izločiteljstva in petrijotični snare se razvija prav hla delovalec. Ta je razvidno iz sledečih datil. V Novici 6. oktobra lista smo iz vsoto K 146.121-95 objavili. Vredita Felten & Guillems, Bruck ob Muri 3000, vredita Schöller, Dunaj 1.000, Jofelk baron Schilling, grad Klagenstein pri Gradcu 600, Martin Jurkovič, prost, Pljuj 500, Stajerska ekonomsko banka, Gradec 500, Julija Benik, Zetla 500, Anton Kralj, grad Vasodberg pri Gradcu 500, Premogotop Trilavje, Dunaj 500, avst. Ironics Daimler, W. Neustadt 300, Adolf Rühmann, Guggenberg 300, Marija Demmel, nadečtelica, Fohnsdorf 250-20, avst. Länderbanks, podružnica Gradec 250, Franz Frangsch, Maribor 200, Tereza Celotti, Pljuj 200, Brta Reininghaus, Gradec 200, I. grška škofija pivovara, Gradec 200, Arjenjak & Schusterich, Pljuj 200, Ferdinand Kralj, Ormož 200, občina luga Prohleiten 200, Oskar Strecher, Eggeneburg 100, batonica Emma 100, batonica Vilijena Post, Zgornja Pulskava 100, Margareta pl. Gregorich, Pljuj 100, Neumomom, Sv. Marija 100, Mag. Sirk, Maribor 100, Tere, pl. Reininghaus, Gradec 100, Super-komp. 1/30, vojna pošta 638, 100, Eduard Schiller, Bruck na Muri 100, Aleksander Sarkel, Maribor 100, Simon Novak, Maribor 100, ces. in k. F.-A.-R. H. 123, vojna pošta 338, 90, Josef Strobl, Stenhal 60, dr. Walter Primmer, Judenburg 50, pl. Scheller, Feldkirchen 50, Ferdinand Jergisch, Gradec 50, Joh. Baumann, Hardburg 50, Hans Bauer, Jek. Marzschlag 50, Hans v. Reininghaus, Schloss Hardt 50, dr. Aleksander Kolien, Krivko 50, Ojra, Maribor 50, Franz Mailly, major v. Weidbach 50, C. Kamp, Maribor 50, tem. tovarna, Hradec 50, lojba vodovod, Spittal a. S. 4970, dešilka lola, Neuburg 27-12, Servat in Marija Makotter, Maribor 20, dr. Emil Treu, Rogaska Slatina 25, Ferdinand Konecny, Ormož 25, Kajetan Arzberger, Maribor Celje 20, Jakob Herg, Weinberg 20,